

# PR-Gi 42

VALLE DEL KILIMON (MENDARO)

# PR-Gi 43

MENDARO-ARNOATE-ORMOLA-MENDARO



MENDAROKO UDALA  
AYTO. DE MENDARO



EUSKADI  
con mucho gusto



GIPLUGONAKO  
MENDAZALE  
FEDERAZIUNA

## PR-Gi 42

**1** Este recorrido comienza en la ermita de la Trinidad de Mendaro. Seguimos la carretera, dejando la plaza y el Ayuntamiento a la izquierda, para dirigirnos al barrio de Garagartza (400 m.). Continuamos de frente, dejando la parroquia a la izquierda, junto a varias villas adosadas. Pronto pasamos por la casa-torre de Lasalde, y en la bifurcación tomamos la opción de la izquierda (800 m.). Más adelante, dejamos a la derecha la depuradora de aguas (1.100 m.).



### ERMITA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

Mucho se ha discutido sobre los orígenes y antigüedad de esta antigua ermita, de momento desconocidos. Se ha especulado sobre la posibilidad de que ésta sea el templo nombrado como "Sanctam Trianam" en una bula del obispado de Baiona fechada el año 1.105, la cual sancionaba los límites jurisdiccionales de este obispado.

**2** Siguiendo por la pista que recorre el valle junto a la regata del Kilimon, llegamos al caserío Irabaneta (1.600 m.). Posteriormente, pasamos por Errementari (1.900 m.). A la izquierda, algo más adelante, podemos ver un arco de piedra por el que cuando abunda el agua aparece una surgencia. Seguidamente, y a la derecha, observamos lo que se denomina "Ebroko zuloa", por donde aflora el agua en abundancia en épocas de fuertes lluvias (2.760 m.).



### CASA-TORRE DE LASALDE

Consta que ya en 1345, siendo el señor de Lasalde alcalde de ferrerías de la zona, se celebró en esta casa solar una concordia entre Deba y Marquina de Suso (hoy Elgoibar) sobre los límites y aprovechamiento de montes.

**3** Pasamos por la calera del caserío Lizarrola, continuando entre vegetación de plátanos, pinos y prados. Al llegar a un ensanchamiento del valle, donde se asienta entre praderas el caserío Lizarrola, abandonamos la pista. Tomamos una senda de hierba que asciende a la izquierda y en su primer tramo retrocede paralelamente a la pista (3.280 m.). En el borde del camino encontramos una calera. Pasamos una puerta y entramos en un bosque mixto.



### CALERA DE LIZARROLA

Ésta se encuentra en la denominada *Ruta de las Caleras*, próxima al caserío Lizarrola.

La calera u horno tradicional, utilizada en los caseríos para obtener cal, es una construcción circular, de unos 4 ó 5 metros de altura, y de 2 a 2,8 metros de diámetro interior y abierto por su parte superior. Sus paredes son de piedra suelta del tipo arenisca o pizarrosa, "arribeltz". También se utilizaban materiales tales como tejas y ladrillos.

Durante siglos, en gran parte de los caseríos de nuestro país, se ha obtenido cal a partir de piedra caliza, que se cocía en caleras u hornos (*karobiak* o *karabiak*, nombres más utilizados en euskara), transformándose en cal viva u óxido de calcio, que se utilizaba, sobre todo, como abono en los campos y, en menor medida, en la construcción.

Continuamos hasta llegar a un cruce de caminos, en el que se localiza otra calera (3.700 m.). Siguiendo por un encinar llegamos a otro cruce, en el que nos dirigiremos de frente y a la izquierda (en la otra dirección subiríamos a una zona de monte en la que abundan las caleras y antaño las carboneras) (4.200 m.).

**4** Atravesamos una puerta junto a una borda y llegamos a la siguiente calera. Abajo vemos el caserío Errementari (4.340 m.). Ahora debemos de atravesar otra puerta y continuar por el camino, hasta dar con la pista (4.830 m.). Volvemos a la ermita de la Trinidad, punto de inicio del recorrido, por la misma pista que nos ha conducido hasta este valle del Kilimon. Al llegar habremos realizado un total de 6.430 m.



### SURGENCIAS DEL VALLE DEL KILIMON

El valle de Aran Erreka o Kilimon presenta la característica de que no cuenta con un río de cauce permanente. Curiosamente, las aguas que se infiltran en las zonas altas de origen kárstico fluyen a borbotones por varias surgencias, tras atravesar infinidad de cavidades y sifones subterráneos.

## PR-Gi 43

**1** Partimos del aparcamiento situado entre los caseríos Sahatzu Behekoa y Sahatzu, en dirección a este último. Pasado este caserío giramos a la izquierda, dejando la borda de Sahatzu a nuestra derecha. Continuamos por la pista de tierra y, tras bordear un pinar, atravesaremos dos cierres. Al llegar a un cruce optaremos por descender a mano izquierda (900 m.), llegando a la pista de cemento que viene del caserío Idiazabal.



### ARNOATE

Arnoate es un collado entre Bizkaia y Gipuzkoa cuyo topónimo ya es citado en el siglo XIII, haciendo referencia a los límites de Mutriku. Es uno de los pasos en la ruta jacobea de la costa. El caserío Arnoate, incendiado en 1859, ofrece la curiosidad de que las aguas de una parte de su tejado van a parar a Gipuzkoa (río Deba) y las de la otra parte a Bizkaia (río Artibai).

**2** Continuamos por la pista a la izquierda (1.200 m.) y tras pasar por el caserío Potzuela (1.600 m.), seguimos hasta llegar a Arnoate, un bello caserío frente al cual se encuentra un mojón de piedra caliza que marca el límite entre los municipios de Markina-Xemein, Mutriku y Elgoibar (2.100 m.). Por este punto pasa el GR-121.3, entre San Miguel y Mutriku. Sus marcas nos sirven para continuar la marcha. Tras girar a la derecha, ascendemos por una pista de tierra hasta llegar a un cruce.



### ESTELA DE AMEIKUTZ

En el macizo de Amo existen varias estelas situadas en antiguos caminos, que posiblemente están relacionadas con hechos luctuosos. Una de ellas es la de Ameikutz. Representa una cruz doble con un círculo central a modo de símbolo astral. Tallada en bajo relieve sobre roca caliza, su origen y significado se pierde en la oscuridad de los tiempos.

**3** Tomamos a la izquierda ascendiendo hasta Ameikutz (3.400 m.), donde junto a una estela, encontraremos una señal indicadora con varias direcciones: Arnoate, Kostolamendi, Olatz y Arno. Tomando esta última dirección, descendemos suavemente, viendo el barrio de Olatz y al fondo el mar. En el siguiente cruce giramos a la izquierda, descendiendo hasta un nuevo cruce de caminos. De frente parte una senda que discurre por un encinar, por la cual continúan las marcas del GR y PR Gi-22 de Mutriku, y otro camino más ancho a la derecha (3.800 m.).



### VISTAS DESDE AMEI

Descendiendo desde Amei pueden contemplarse bellas vistas del pequeño barrio mutrikuarra de Olatz, situado a 3 km. de distancia. Cuenta la tradición que en épocas pasadas estos parajes eran verdaderos nidos de salteadores de caminos, personajes que han pasado a la historia popular como los "bandidos de Amo".

Optamos por este último camino, ascendiendo hasta el cruce de Lopaitz, en el que tomaremos el camino de la izquierda (4.120 m.).

Ascendemos suavemente pasando junto al orificio, resto de una antigua calera. Llegamos a un cruce atravesado por una pista y continuamos de frente por la senda que se introduce en un encinar (4.560 m.). En el siguiente cruce tomamos la opción de la izquierda, saliendo a un claro de bosque. Descendemos por un camino entre encinas, avellanos, espino blanco y con formaciones tipo dolina a ambos lados. La calzada desciende fuertemente y la roca del suelo puede resultar resbaladiza en días de lluvia.

**4** Llegamos a una chabola y a un claro de bosque (5.545 m.). Continuamos a la izquierda y enseguida salimos a una pista de piedra (5.680 m.) que nos lleva hasta la poza de Ormola (6.260 m.).

Aquí la pista hace una curva cerrada, la abandonamos para bajar de frente y enseguida tomar el camino de la derecha. Vemos un mojón de piedra que marca el límite entre Mutriku y Mendaro.

### ORMOLA

En las zonas altas de las montañas pastan diferentes tipos de ganado. Charcas artificiales como ésta de Ormola, situada en un collado entre los montes Birular, Bandera y Kanpazar, cumplen la función de gran abrevadero. Desde las cercanías de Ormola pueden contemplarse bellas panorámicas del macizo de Arno, del valle del Deba y de la costa.



Ascendemos, cruzamos una pista y llegamos a una borda (7.450 m.). Seguimos por el camino que sale detrás de la borda. A la derecha vemos la entrada de una profunda cueva. Entre pinos y encinas llegamos a los restos de una calera. A nuestra derecha se encuentra la cima de Kanpazar. Descendemos por un pinar, pasando por la borda de Partikular.

Al llegar al siguiente cruce seguimos de frente, dejando de lado las opciones de izquierda y derecha. Pronto llegamos al caserío Sahatzu, punto de inicio de este recorrido (8.320 m.).

# PR-Gi 42

KILIMON BAILARA (MENDARO)

# PR-Gi 43

MENDARO-ARNOATE-ORMOLA-MENDARO



MENDAROKO UDALA  
AYTO. DE MENDARO



EUSKADI  
atsegin handiz



GIPLUGONAKO  
MENDAZALE  
FEDERAZIUNA

**1** Ibilaldi hau Mendaroko Trinitate baselizan hasten da. Errepidetik jarraitu behar dugu, udaletxeko plaza ezkerretan utziz, Garagartza auzorantz joateko (400 m). Zuzen jarraitzen dugu, eliza ezkerretan dugula, etxe adosatu batzuen aurretik. Laster Lasalde dorre-etxetik pasatzen gara, eta bidegurutzean ezkerreko aukera hartzen dugu (800 m). Aurrerago berriro ezkerre hartuko dugu uraren araztegiaren ondoan (1.100 m).



TRINIDADEKO BASELIZA

Aintzinako baseliza honen aurrerakin eta aintzinasunari buruz asko argudiatu da, orainoz ezeguzunak dira. Espekulatu ere egin da, berau "Sanctam Trianam" izeneko tenplua izateaz, 1105. urtean Baionako apezpikutegiko bulan, apezpikutza honek limite jurisdikzionalak erabiltzen zituelarik.

**2** Bailara zeharkatzen duen pistatik jarraitzen dugu, Kilimon erreka ondotik eta berehala Irabaneta baserrira iritsiko gara (1.600 m). Gero Errementari baserrietik pasako gara (1.900 m).

Pixka bat aurrerago, ezkerrean, harrizko arku bat ikusten da; ur ugari dagoenean, hemendik lur azpiko urtik ateratzen da. Handik metro batzutura, eskubian, "Ebroko zuloa" dago, uholde txikitzen, leku hau urez estaltzen da (2.760 m).



LASALDEKO DORRETXEA

1345ean jadanik, Lasaldeko Jauna inguruko burdinolen alkatea izanik, etxe honen lursailetan Deba eta Marquina de Susoren (Gaur egungo Elgoibar) artean mendien ustiapen eta limiteen inguruko konkordia handia egon zen.

**3** Lizarrola baserriko karobitik pasako gara eta platanoak, pinuak eta belardien artean ibiliko gara. Bailara zabaltzen den lekuan Lizarrola baserria aurkitzen dugu belardien artean, hemen pista utzi eta ezkerretara igotzen den bidexka bat hartu behar dugu. Bidexka honek pistaren paraleloki doa, baina kontrako zuzenbidean (3.280 m). Bidearen bazterrean beste karobi bat dago. Langa bat pasa eta baso misto batean sartuko gara.



LIZARROLAKO KAROBIA

Ruta de la Caleras izeneko lekuan aurkitzen da, Lizarrola baserriatik gertu. Karobia edo ohizko labea, baserrietan karea lortzeko erabilia, zirkulu itxurako eraikina da, 4 edo 5 m. inguruko altuera duena, eta bameko diametroa 2-2,8 metro bitartekoa, goi aldetik irekia delarik. Bere paretak hondar itxurako harriskoa solte edo pizarra "arribeltz" ezkoak dira. Teila eta ladreiluak itxurako materialak ere erabiltzen ziren. Mendean zehar, gure herrialdeko baserri askotan, karea kalizazko harritik askotan, karea kalizazko harritik lortu izan ohi da, karobietan egosten zena (karobiak edo karabiak, euskaraz erabilitako hitzik arruntenak), kare bizi edota kaltziozko oxidazioan bihurtuz, batez ere zelaiak ongarrizatzeko erabiltzen zena, eta neurri txikiagoan eraikuntzan.

Jarraitu egin behar dugu bidegurutze bat aurkitu arte, hemen beste karobi bat dago (3.700 m).

Artadi batetik jarraitu eta beste bidegurutze batera iritsiko gara, non ezkerretik hartu behar dugu, beste bidea hartu ezkerreko karobi eta txondor-plaza ugari dagoen paraje batera igoko ginake (4.200 m).

**4** Borda baten aldamenean dagoen langa bat pasa eta hurrengo karobira ailegatu gara. Behean Errementari baserria ikusten da (4.340 m). Trinitate baselizara bueltatzeko etorri garen Kilimon bailarako pistatik jarraituko dugu eta iristean 6.430 m. izango ditugu ibilita.



KILIMON ARANAREN IRTEERAK

Aran Erreka edota Kilimoneko ibarrak bertako errekaen ubidea etengabea ez izatearen ezaguerria du. Harrizkoa bada ere, karstiko irteera duten goiko gunetan sartzen den ura, zenbait irteeratik kopuru handitan irtetzen da, barrunbe eta lurazpiko sifoi ugari iragan ondoren.

**1** Sahatzu Behekoa eta Sahatzu baserrien arteko aparkalekutik aterako gara. Sahatzu baserria pasa eta ezkerretara hartuko dugu, honen borda eskuinean utziz. Belardien artean, lurrezko pista batetik joango gara pinudi batera iritsi arte, baso hau eskubetik inguratuz. Bi langa pasa behar ditugu. Ikusten dugun landaretzak sute bat jasan duela ohartuko gara. Bidegurutzera iritsi eta ezkerretara jaisten den bidea aukeratu dugu. Beste langa bat pasa behar dugu (900 m). Behean Idiazabal baserria ikusten da.



ARNOATE

Bizkaia eta Gipuzkoa artean dagoen mendiska bat da, bere izena XIII mendetik ezaguna delarik, Mutrikuko limitei erreferentzia eginez. Kosta aldetik bide xakobearen puntu bat osatzen du. Arnoate baserria 1859an erretakoak, ondorengo berezitasuna aurkitzen du; bere teilatuaren alde bateko urak Gipuzkoara doaz (Deba ibaira) eta beste aldekoak Bizkaia (Artibai erreka).

**2** Beste langa bat pasa eta Idiazabal baserriatik datorren porlanezko pistara iritsiko gara, ezkerretara hartuz (1.200 m). Pinuen artean Potzuela baserriira igotzen gara (1.600 m). Eskubian eukalpto ale batzuk aurkituko ditugu. Pistatik jarraituko dugu Arnoatera iritsi arte. Leku honetan egurrezko balkoia duen baserri eder bat aurkituko dugu, borda bat eta estalpen garbileku bat iturriarekin (2.100 m). Hirukiaren forma duen kararri batek Markina-Xemein, Mutriku eta Elgoibar udalerriri arteko mugak markatzen ditu. Hemendik GR-121.3 pasatzen da, San Migel eta Mutrikuren artean. Bere marka zuri-gorriak jarraituko ditugu. Eskubira biratu eta lurrezko pista batetik igotzen gara, pinuen, txilarren, garoen eta oteen artean. Gurutze batera heltzerakoan, ezkerretara hartuko dugu. Txabola baten ondotik hasiko gara igotzen.



AMEIKUTZ-EKO ESTELA

Arno mendiko bide zaharretan zenbait estela aurkitzen dira, seguruenik egite tristeekin erlazionaturikoak. Horietako bat da Ameikutz. Gurutze bikoitz batez osatua, erdian borobil batekin astro itxurako sinboloarekin. Kaliza harriaren gainean erliebean landua, bere aurrerakina eta esanahia denboren iluntasunean gaitzen da.

**3** Ameikutzera iritsiko gara (3.400 m) eta harrিতে baten ondoan egurrezko seinale batek horrela dio: Arnoate, Kostolamendi, Olatz eta Arno. Guk azken bide hau hartu behar dugu pare-paretik jaisteko. Bailaran Olatz auzoa ikusten da eta urrutian itsasoa. Hurrengo bidegurutzean ezkerretara hartuko dugu eta jaisten jarraituko dugu bidegurutze bateraino.



AMEIKO BISTAK

Ameitik jeisterakoan Mutrikuko Olatz auzo bikiairen bista ederrak ikus daitezke, 3km.tara dagoena.

Ohituren arabera, aurreko garaietan leku hau bidelapurren gune esanguratsua zen, pertsonaia hauek historiari pasatu direlarik "bandidos de Arno" izenarekin.

Parean artadi batean sartzen den bide estu bat ikusten da, GR-a eta Mutrikuko PR Gi-22ko markak jarraitzen duten bidea eta eskubian beste bide bat zabalagoa (3.800 m). Eskubira doan azken hau hartuko dugu eta Lopaitzeko bidegurutzera igoko gara, hemen ezkerretako bidea hartuz (4.120 m). Karobi baten zuloaren ondotik hasiko gara igotzen. Pista batek gurutzatzen duen bidegurutzera iritsi eta paretik jarraituko dugu artadi batean sartzen den bidexka batetik (4.560 m). Bi harrizten ondotik pasa eta hurrengo bidegurutzean ezkerretako aukera hartuko dugu. Garoak eta txilarrak nagusi diren basoaren agerrune batera aterako gara. Arteek, ametzek, urritzek eta elorri zuriek osatutako baso eder batean sartuko gara. Bi aldeetara dolinak izango ditugu. Galtzada aldapa handiz jaisten da eta euria egiten duen egunetan harria oso irrixtakorra gerta daiteke.

**4** Txabola batera iritsiko gara eta gero baso agerrune batera (5.545 m). Ezkerretara jarraituko dugu eta laster harrizko, eta aldapa handietan porlanezko, pista batera aterako gara (5.680 m). Honek Ormolako putzura eramango gaitu (6.260 m). Hemen pistak bihurtzune itxi bat egiten du, utzi egingo dugu zuzen jaisteko eta segituan eskubiko bidea hartzeko. Eskubian Mutriku eta Mendaroren arteko mugarri bat ikusiko dugu.

## ORMOLA

Mendien gainaldeko gunetan mota desberdinetako ganaduak dabilta. Potzu artifizialak, Ormolako hau bezala, Birular, Bandera eta Kanpazar mendien artean kokaturikoa, aska izugarriaren funtzioa betetzen dute. Ormolatik gertu Arno mendiko kantauriko artearen panoramika ederra ikus daiteke, eta baita ere Deba aran eta kostarena.



Eskubetik igoko gara, pista bat gurutzatu eta borda batera iritsiko gara (7.450 m). Bordaren atzetik ateratzen den bidetik abiatuko gara eta eskubian kobazulo sakon baten sarrera ikusiko dugu alantzez babestuta. Pinuen eta arteen artean karobi baten aztarnetara iritsiko gara, haritz handi baten ondoan. Eskubian Kanpazaren tontorra izango dugu ikusgai.

Pinudi batetik jaitsiko gara eta Partikular bordatik hurrengo bidegurutzera iristean eskubi eta ezkerretako (Arteta baserriant) bideak utzita, pare-paretik jarraituko dugu. Laster Sahatzu baserriira iritsiko gara, ibilbide honen abiapuntura (8.320 m).

